

РЕЄСТРАЦІЙНА КАРТКА ПРОЕКТУ (ПРОГРАМИ)

№ 5837

Партнер з розвитку	<u>Уряд Литовської Республіки через Міністерство закордонних справ Литовської Республіки</u>
Виконавець	<u>Публічна установа «Центральне агентство з управління проектами» (CPVA)</u>
Реципієнт	<u>Комунальне некомерційне підприємство «Львівське територіальне медичне об'єднання «Багатопрофільна клінічна лікарня інтенсивних методів лікування та швидкої медичної допомоги» (код згідно з ЄДРПОУ 44496574)</u>
Бенефіціар	<u>Виконавчий комітет Львівської міської ради</u>
Найменування проекту (програми)	<u>Реконструкція відділення Львівського міського реабілітаційного центру Unbroken в селищі Брюховичі</u>
Цілі та зміст проекту (програми)	<u>Реконструкція та розширення підрозділу «Unbroken» Львівського міського реабілітаційного центру у селищі Брюховичі</u>
Найменування стратегічного завдання	<u>Статті 426-429 Глави 22 «Громадське здоров'я» Угоди про асоціацію між Україною, з однієї сторони, та Європейським Союзом, Європейським співтовариством з атомної енергії і їхніми державами-членами, з іншої сторони, ратифікованої із заявою Законом №1678-VII від 16.09.2014</u>
Кошторисна вартість	<u>5 600 000,00 євро</u>
Строк реалізації	<u>01.08.2024 – 31.07.2026</u>
Етапи реалізації	<u>01.08.2024 – 31.07.2026</u>
Реєстраційний номер проекту (програми), визначений партнером з розвитку, або номер контракту	<u>Договір про реалізацію проекту 2024-TF-009</u>
Міжнародний договір	<u>Угода між Кабінетом Міністрів України та Урядом Литовської Республіки про технічне та фінансове співробітництво, ратифікована Законом України від 23.02.2024 № 3597-IX</u>
Інші відомості, що стосуються проекту (програми)	<u>Згідно зі статтею 3 Угоди «З метою реалізації програм/проектів у рамках цієї Угоди всі ввезення товарів повинні бути звільнені від будь-яких податків, мита, зборів та інших платежів, які мають аналогічну силу. Це також стосується послуг, копіїв і інших ресурсів у зв'язку із здійсненням програм/проектів у рамках цієї Угоди». План закупівлі товарів, робіт і послуг на реєстрацію подано</u>
Державна реєстрація від	<u>05.02.2025</u>

Заступник Державного секретаря
Кабінету Міністрів України

Ігор ЯРЕМЕНКО



СЕД АСКОД, КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ
5837 від 05.02.2025 14:38
Сертифікат 368DC35E9E9B2DC10400000F09A01009F320400
Підписувач Яременко Ігор Олександрович
Дійсний з 17.04.2023 17:03:23 по 17.04.2025 17:03:23

ПЛАН ЗАКУПІВЛІ

товарів, робіт і послуг, що придбаваються за кошти міжнародної технічної допомоги

PROCUREMENT PLAN

for goods, works and services to be acquired by the international technical assistance funds

Назва проекту (програми): Реконструкція відділення Львівського міського реабілітаційного центру Unbroken в селищі Брюховичі

Партнер з розвитку: Уряд Литовської республіки в особі Міністерства закордонних справ Литовської республіки, яке виступає розпорядником коштів Литовського фонд розвитку співробітництва та гуманітарної допомоги

Виконавець: Публічна установа "Центральне агентство з управління проектами" (Литва)

Реципієнт:

Комунальне некомерційне підприємство "Львівське територіальне медичне об'єднання багатопрофільна клінічна лікарня інтенсивних методів лікування та швидкої медичної допомоги", код ЄДРПОУ 44496574, що знаходиться за адресою: 79059, Львівська область, м. Львів, вул. Миколайчука, 9

Project name: Reconstruction of Unbroken's Lviv city rehabilitation center unit in Bryukhovychy

Donor: Government of the Republic of Lithuania as represented by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania acting as the administrator of funds of Lithuanian Fund for Development Cooperation and Humanitarian Aid

Implementer: Public institution "Central Project Management Agency" (Lithuania)

Recipient:

Municipal non-profit enterprise "Lviv territorial medical union multidisciplinary clinical hospital of emergency and intensive care", state registration No. 44496574, located at the address: 9, Mykolaichuka St., Lviv, Lviv region, 79059

Кошторисна вартість проекту (програми):

Загальна гранична сума коштів міжнародної технічної допомоги, яка може бути використана в рамках реалізації проекту (програми) на придбання товарів, робіт і послуг за кошти міжнародної технічної допомоги складає **5 600 000 євро**

Project budget:

Total maximum costs of international technical assistance funds available for the procurement of goods, works and services within the project (programme) amounts to **5 600 000 EUR**


Перелік категорій (типів) товарів, робіт і послуг, що придбаваються за кошти міжнародної технічної допомоги в рамках реалізації проекту (програми), із зазначенням інформації, що становить комерційну таємницю	Гранична сума коштів міжнародної технічної допомоги, яку планується виділити на кожен вид товарів, робіт і послуг	List of categories (types) of goods, works and services to be acquired by the international technical assistance funds within the framework of the project (programme), indicating information which constitutes commercial secret	Total maximum amount of international technical assistance funds planned to be allocated for the purchase of each type of goods, works and services, intellectual property
---	---	--	--

	послуг, прав інтелектуальної власності, інших ресурсів в рамках реалізації проекту (програми)	rights, other resources within the framework of the project (programme) implementation
1. Коригування проектної документації та інші інжинірингові послуги	12 000 євро	EUR 12 000
2. Роботи з реконструкції будівлі	5 538 000 євро	EUR 5 538 000
3. Послуги інженера-консультанта	50 000 євро	EUR 50 000

У межах загальної граничної суми коштів міжнародної технічної допомоги: Within the total maximum amount of international technical assistance funds:

Субпідрядник (найменування, код згідно з ЄДРПОУ або Державним реєстром фізичних осіб - платників податків (за наявності)	Гранична сума, передбачена в субпідрядному договорі	Subcontractor (name, state registration number)	Maximum amount as specified in the agreement with subcontractor
ТОВ "ВАТЦЕНПРОДЕ", код ЄДРПОУ 39030336	4 890 437,04 євро	LLC "WATZENRODE", state registration number 39030336	EUR 4 890 437.04

Уповноважена особа виконавця / Authorized representative of the implementer



в.о. Заступник директора Раса Сураучене/
Deputy Director Rasa Suraučiene